



Система электронных торгов
Руководство для обучения участников конкурса

Выпуск № 4

Май 2015 г.

СОДЕРЖАНИЕ:

1 Общие определения:	2
2 Бизнес-процесс.....	3
3 Регистрация участника конкурса.....	5
3.1 Процесс регистрации.....	5
3.2 Ключевые пункты, которые следует помнить	11
4 Подача и управление конкурсными заявками	12
4.1 Поиск события по проведению торгов в системе	12
4.2 Просмотр событий по проведению торгов и подача конкурсных заявок.....	14
4.2.1 Просмотр события по проведению торгов и документов об объявлениях конкурсов	14
4.2.2 Подача конкурсной заявки	15
4.2.3 Подача альтернативных конкурсных заявок.....	19
4.3 Управление поданными конкурсными заявками	21
4.3.1 Просмотр конкурсной заявки	21
4.3.2 Редактирование или отмена конкурсной заявки	23
4.3.3 Изменение конкурсной заявки при изменении события по проведению торгов	25
4.3.3 Как убедиться в наличии действующей поданной конкурсной заявки в системе	26
4.4 Подача конкурсных заявок посредством файлов формата XML.....	28
4.5 Ключевые пункты, которые следует помнить	30
5 Управление учетной записью	31
5.1 Просмотр действий	31
5.2 Обновление профиля участника конкурса	32
Система электронных торгов. Руководство для пользователя – Краткое изложение	35

1 Общие определения:

Конкурсная заявка	Подача предложения по какому-либо событию.
Показатель конкурсной заявки	Требования и критерии оценки конкурсной заявки, которые могут или не могут иметь отношение к стоимости и которые влияют на присуждение контракта по событию. Показатели конкурсной заявки могут оцениваться с позиций «пригодность/непригодность», либо им могут присваиваться рейтинги, используемые для определения конкурсной заявки, наилучшим образом соответствующей установленным требованиям. Примеры показателей конкурсной заявки включают в себя цену, гарантийные обязательства по продукции, соглашения о гарантированном уровне обслуживания и данные о дефектах.
Участник конкурса	Любое лицо, зарегистрировавшееся для размещения конкурсной заявки по событию. Термин <i>участник конкурса</i> применяется в случаях осуществления события по продаже (т.е. когда Программа развития ООН продает товары) или события по закупке (т.е. когда Программа развития ООН выступает в качестве покупателя).
Бизнес-единица	Идентификационный код, представляющий высокоуровневую организацию бизнес-информации и обычно обозначающий национальное представительство или головное отделение Программы развития ООН.
Событие по закупке	В процессе события по закупке Программа развития ООН желает произвести закуп товаров или услуг. В дополнение к цене инициатор может указать другие показатели конкурсной заявки и присвоить рейтинги, влияющие на решение о присуждении контракта. Участники конкурса должны подать свои конкурсные заявки, включая ответы на показатели конкурсной заявки, к указанной дате завершения, после которой оцениваются конкурсные заявки, и присуждается контракт по данному событию. В программном обеспечении PeopleSoft Strategic Sourcing существуют два типа событий по закупке: <i>Аукцион</i>: Также известен как аукцион на понижение. Все конкурсные заявки доступны для просмотра всеми участниками конкурса. Участники конкурса могут вводить несколько конкурсных заявок для того, чтобы обойти текущую конкурсную заявку с самыми высокими баллами. <i>Закрытый запрос</i>: Аналогичен событию запроса, однако также ограничивает просмотр конкурсных заявок инициатором события до завершения события. Он используется Программой развития ООН для таких типов процессов, как приглашение к участию в конкурсе (ITB) и запрос о представлении предложений (RFP).
Дата завершения	Дата и время закрытия события, что означает, что конкурсные заявки более не принимаются.
Инициатор события	Генератор события в системе.
Тип показателя	Тип информации, запрашиваемой о показателе конкурсной заявки, такой как финансовая, числовая, дата, текст, да/нет или список.
Дата предварительного просмотра	Время, имеющееся в наличии до даты начала события. В процессе предварительного просмотра участники конкурса могут просматривать событие и могут вводить данные по проведению торгов в систему, но не могут подать свои конкурсные заявки. Предоставление времени предварительного просмотра для какого-либо события является не обязательным.
Открытое событие	Событие, по которому любое лицо или организация могут подать конкурсную заявку.
Запрос	Событие запроса на предоставление информации или запроса на предоставление

Событие по продаже	коммерческого предложения, в котором каждый участник конкурса участвует один раз; участники конкурса не могут видеть конкурсные заявки и баллы друг друга. Наиболее известно под названием аукцион. При событии по продаже инициатор события предлагает товар или услугу на продажу. В дополнение к цене инициатор может указать другие показатели конкурсной заявки, помогающие определить решение о присуждении контракта. Участники конкурса должны подать свои конкурсные заявки, включая ответы на показатели конкурсной заявки, к указанной дате завершения, в момент которой оцениваются конкурсные заявки и объявляются победители. В программном обеспечении PeopleSoft Strategic Sourcing существуют два типа событий по продаже: Аукцион: Все конкурсные заявки и баллы доступны для просмотра всеми участниками конкурса. Участники конкурса могут вводить несколько конкурсных заявок для того, чтобы обойти текущую конкурсную заявку с самыми высокими баллами. Запрос: Каждый участник конкурса подает одну конкурсную заявку к указанной дате завершения, в момент которой инициатор события оценивает конкурсные заявки и присуждает контракт по событию. Участники конкурса никогда не видят конкурсные заявки других участников, но инициатор события может видеть все конкурсные заявки на протяжении всего события.
Идентификатор набора данных	Идентификационный код, представляющий набор данных о таблице управления данными или наборах таблиц. Набор таблиц представляет собой группу таблиц (записей), необходимых для определения структуры вашей организации и параметров обработки.
Дата начала	Дата и время, когда событие становится открытым для участия в конкурсе.
Идентификатор пользователя	Идентификатор системы для лица, генерирующего транзакцию.
Рейтинг	Как показателям конкурсной заявки, так и позициям присваивается рейтинг для отображения уровня их важности. Рейтинг используется для анализа конкурсных заявок и начисления баллов.

2 Бизнес-процесс

Модуль системы электронных торгов предназначен для организации сотрудничества между покупателями и поставщиками товаров и услуг. Посредством предлагаемых в данном модуле функциональных возможностей пользователи (покупатели) могут управлять событиями по проведению торгов, отслеживать участие и оценивать предложения, упрощая таким образом процесс проведения торгов.

При создании события у пользователей есть опция пригласить индивидуальных поставщиков/подрядчиков или сделать событие открытым. Приглашение автоматически рассылается всем приглашенным лицам, как только событие публикуется. **Чтобы принять участие в событии, поставщики должны вначале зарегистрироваться в качестве участников конкурса через портал для поставщиков**, затем ввести конкурсные заявки для событий, приглашение на которые они получили.

Такие функции, как показатели конкурсной заявки, позволяют пользователям определять рейтинги и идеальные ответы в целях оценки.

Система предлагает поставщикам возможность регистрироваться в системе, искать и просматривать документы об объявлениях конкурсов и принимать участие в конкурсе посредством подачи, а также редактирования своих конкурсных заявок в онлайн-режиме. Система предоставляет автоматические уведомления на определенных стадиях процесса закупа для участвующих в нем участников конкурса.

Для ознакомления с системой поставщики должны обращаться к данному документу и прочим доступным ресурсным материалам. Обязанностью поставщиков является надлежащее использование системы в соответствии с предоставляемыми Программой развития ООН инструкциями.

Система электронных торгов повышает целостность и прозрачность процесса закупа и в то же время упрощает действия по проведению торгов для участников конкурса. Ниже представлены некоторые преимущества данной системы:

- Поданные с опозданием заявки не принимаются. Система автоматически отклоняет любую конкурсную заявку, которая не была подана до истечения срока;
- Закрытые электронные конкурсные заявки. Система зашифровывает информацию в подаваемых участниками конкурса конкурсных заявках и никому не позволяет просматривать какую-либо информацию, предоставляемую до срока завершения проведения торгов;

- Электронные печати на конкурсных заявках. Система ставит печати на всей предоставляемой участниками конкурса информации и никому не позволяет изменять, удалять или добавлять что-либо после истечения срока;
 - Упрощает процесс проведения торгов. Участники конкурса могут извлекать находящиеся в системе документы об объявлениях конкурсов, подавать свои конкурсные заявки в онлайн-режиме, а также редактировать свои конкурсные заявки непосредственно в системе;
 - Журнал учета. Система регистрирует все действия в системе и ведет журнал учета.
- 

3 Регистрация участника конкурса

В данном разделе описываются этапы, которые участники конкурса должны выполнять для того, чтобы зарегистрироваться в системе электронных торгов. Регистрация производится участниками самостоятельно и только один раз, и в процессе участники конкурса должны предоставлять актуальную информацию о себе, такую как имя, электронный адрес, почтовый адрес и информацию об организации, если они представляют таковую. Как только регистрация выполнена, участник конкурса может авторизоваться в системе, используя собственное имя пользователя и пароль.

Проходящие регистрацию впервые используют следующие реквизиты для входа в систему и создают профиль доступа участника конкурса:

Веб-сайт: <https://etendering.partneragencies.org>

Имя пользователя: event.guest

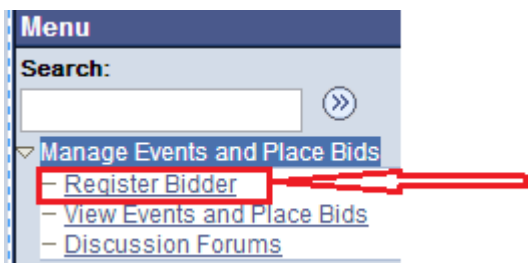
Пароль: why2change

Просим обратить внимание:

- Настоятельно рекомендуется создать собственное имя пользователя из двух частей, разделив ваше имя и фамилию точкой «.», аналогично показанному выше.*
- Страница регистрации позволяет участникам конкурса создать идентификатор пользователя. Система генерирует временный пароль, высылаемый участнику конкурса на электронный адрес, предоставленный участником конкурса в процессе регистрации. Участникам конкурса будет рекомендовано создать собственные пароли.*

Навигация: Manage Events and Place Bids > Register Bidder (Управление событиями и размещение конкурсных заявок > Регистрация участника конкурса).

1.) Ввод информации об участнике конкурса: Как только участник конкурса впервые входит в систему с применением вышеуказанных имени пользователя и пароля, участники конкурса должны зарегистрироваться, выполняя описанные ниже этапы:



3.1 Процесс регистрации

Регистрация пользователя

Этап 1 из 6: Предварительная информация

Bidder Registration

Step 1 of 6: Preliminary information.

These questions will determine the type of bidder you will become.

* Required Field

1. Please select the type of bidder which best describes you.

☒ Business

☐ Individual

2. What type of bidding activities are you interested in?

☐ Buying goods/Services

☐ Selling goods/Services

☒ Both

Next >>

Cancel Registration

* Required Field

На первом этапе вы должны указать по выбору, являетесь вы юридическим лицом/индивидуальным предпринимателем («Business») или физическим лицом («Individual») и заинтересованы ли вы в закупе или продаже товаров/услуг для Программы развития ООН. Рекомендуется выбрать вариант «Both» (То и другое).

Регистрация пользователя

Этап 2 из 6: Настройка учетной записи пользователя

Bidder Registration

Step 2 of 6: User Account Setup

Create a user account for your company. Optionally, if you want to add another user to access this account please click on the 'Save and Add Another user' button. You can repeat it to add as many users as needed.

* Required Field

*Company Name

URL:

User Information

*First Name  [Delete](#)

*Last Name

Title

*Email ID

*Telephone Ext

Fax

*User ID (User's account login name.)

* Required Field

- Название компании должно соответствовать названию, признанному и зарегистрированному в соответствующем регистрирующем органе.
- Имя и фамилия должны соответствовать имени лица, уполномоченного вашей компанией использовать систему и представлять компанию.
- Идентификатор электронной почты должен представлять собой действующий электронный адрес вашей компании. Просим обратить внимание, что в будущем весь обмен информацией с системой будет осуществляться по электронному адресу, предоставленному в процессе регистрации. Несмотря на это, при необходимости вы можете изменить электронный адрес позднее на странице обслуживания вашего профиля.
-

Вы можете добавить несколько пользователей в рамках одного и того же профиля участника конкурса. У каждого добавленного пользователя будет собственный идентификатор пользователя и пароль. Рекомендуется создать как минимум двух пользователей.

После создания всех пользователей, которых вы намеревались создать, нажмите «next» (Далее) для перехода на следующий этап.

Регистрация пользователя

Этап 3 из 6: Основной адрес

Bidder Registration

Step 3 of 6: Primary Address

Please provide a Primary Address for your company. If your company has multiple site locations, the Primary Address would be the main headquarters.

* Required Field

Primary Address

If your address is not located in the USA, Please click on the 'Change Country' link and select the country before you enter the address.

Country: United States

[Change Country](#)

*Address 1:

Address 2:

Address 3:

*City:

County:

*State: 

Postal:

<< Back

Next >>

Cancel Registration

* Required Field

Выберите страну и введите адрес вашей компании. Учтите, что США – это выбираемый по умолчанию вариант, поэтому убедитесь, что вы ввели правильную страну.

Регистрация пользователя

Этап 4 из 6: Другие адреса в данной учетной записи

Bidder Registration

Step 4 of 6: Other Account Addresses

* Required Field

The Primary Address you have entered for Training Expert Inc is:

1 Main Street

New York, New York 10017, United States

If you need to make corrections, click the Back button and edit your fields.

Other Account Addresses	
Because you will be bidding on events as both purchaser and seller of goods/services, you must provide Bill To, Ship To, and Invoice addresses.	
Check boxes below to indicate addresses that are different from your Primary Address:	
☐ Bill To Address	your company's accounts payable department (for when you purchase goods/services).
☐ Ship To Address	default location for where we ship your order (for when you purchase goods/services).
☐ Invoice Address	your company's accounts receivable department (for when you sell goods/services).

<< Back

Next >>

Cancel Registration

* Required Field

Этап 4 не обязательный. Если у вас отсутствуют альтернативные адреса вашей компании, пропустите этот этап, нажав «next» (Далее) для перехода на следующий этап.

Регистрация пользователя

Этап 5 из 6: Адреса для связи

Bidder Registration

Step 5 of 6: Address Contacts

Please enter additional addresses as necessary. (This is required only if your Primary Address is not used for all address types.) Next, please designate each of your registered users to an appropriate address category. If you're not sure which address category is the best match, choose "Primary Address".

* Required Field

User Name	Designate as Contact for
Training Expert	Primary Address

<< Back

Next >>

Cancel Registration

* Required Field

На данном этапе вам придется присвоить адрес каждому из созданных вами пользователей. Убедитесь, что каждому пользователю присвоен один адрес.

Регистрация пользователя

Этап 6 из 6: Условия и положения

Bidder Registration

Step 6 of 6: Terms and Conditions

Make sure you read the terms and conditions fully before continuing.

* Required Field

☒ I agree to be bound by the following Terms and Conditions:

1. Terms and Conditions of Use of the Web Site:

The use of this web site constitutes agreement with the following terms and conditions:

(a) The UNDP maintains this web site (the "Site") as a courtesy to those who may choose to access the Site ("Users"). The information presented herein is for informative purposes only. The UNDP grants permission to Users to visit the Site and to download and copy the information, documents and materials (collectively, "Materials") from the Site for the User's personal, non-commercial use, without any right to resell or redistribute them or to compile or create derivative works therefrom, subject

<< Back

Finish

Cancel Registration

* Required Field

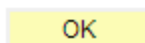
☒ Я обязуюсь соблюдать условия данного соглашения

Регистрация пользователя

Bidder Registration

Bidder registration for Training Expert Inc was successful.

You will receive a confirmation email with your username and password. Please note there may be delay in granting the necessary access to you. Therefore, please close this browser completely and wait for 15 minutes and use the url provided in the email



Пройдите авторизацию, используя ваше имя пользователя и временный пароль; вы должны выполнить следующие этапы:

- Очистите историю, файлы cookies, временные интернет-файлы, и закройте браузер. Это очень важный этап. Если вы не очистите историю браузера, временный пароль может не сработать (интернет-браузер попытается использовать пароль «why2change», который сохранен в памяти браузера).
- Снова откройте браузер и пройдите авторизацию, используя имя пользователя и временный пароль. При использовании временного пароля убедитесь, что вы правильно его скопировали. Рекомендуется вводить временный пароль вручную. При первой авторизации с временным паролем вам будет рекомендовано изменить этот пароль на пароль по вашему выбору. После изменения пароля вы войдете в систему и сможете просматривать процессы проведения торгов и подавать конкурсные заявки.

3.2 Ключевые пункты, которые следует помнить

Ниже изложены ключевые пункты, которые следует помнить:

1. Учетная запись «event.guest» предназначена только для начала процесса регистрации. Она не дает вам прав на подачу конкурсных заявок.
2. Предоставляемая в процессе регистрации информация (название компании, имя пользователя, т.п.) должна быть точной и подлинной.
3. Создавайте более одного пользователя в рамках профиля вашей компании.
4. Вводите действующий электронный адрес.
5. При авторизации с временным паролем очистите историю, закройте браузер и убедитесь, что вы вводите верный пароль.

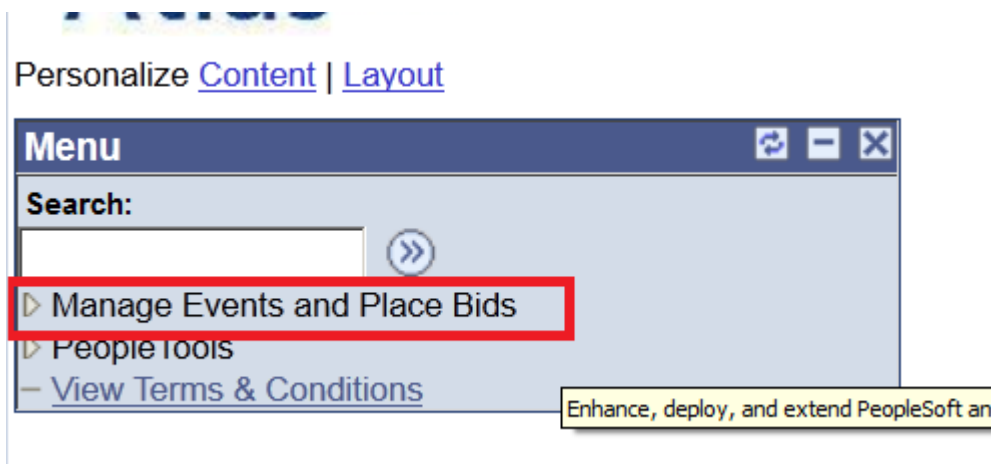
4 Подача и управление конкурсными заявками

В данном разделе содержатся инструкции относительно проведения поиска событий по проведению торгов и просмотра документов об объявлениях конкурсов, конкурсных заявок по событиям и управлению подачей конкурсных заявок.

4.1 Поиск события по проведению торгов в системе

Система не отправляет автоматических уведомлений при публикации события. Программа развития ООН публикует уведомления о закупках на веб-сайте Программы развития ООН (уведомление о закупках), в системе «Глобальный рынок ООН» и иных соответствующих площадках, ссылающихся на систему электронных торгов. Несмотря на это, участники конкурса, напрямую приглашенные к участию в событии по проведению торгов через систему, получают уведомление на электронный адрес, содержащее информацию о событии по проведению торгов и все относящиеся к данному событию по проведению торгов вложения и прямые ссылки на событие по проведению торгов в системе.

Для поиска событий по проведению торгов перейдите к Manage Events and Place bids >> View Events and Place Bids (Управление событиями и размещение конкурсных заявок >> Просмотр событий и размещение конкурсных заявок):



Меню раскроется. Снова нажмите на Manage Events and Place Bids (Управление событиями и размещение конкурсных заявок).



Проведите поиск события по проведению торгов, представляющего для вас интерес с точки зрения размещения вашей конкурсной заявки. Для поиска доступно несколько полей. Вам нужно выбрать фильтр, в противном случае результаты поиска не будут отображаться:

/view Events and Place Bids

Enter search criteria to locate an event for viewing or placing bids.

Search Criteria

Use Saved Search:

Event ID:

Event Name:

Event Type:

Event Status:

☐ Include Declined Invitations?

Results Should Include:
☐ Sell Event
☐ Purchase Event
☐ Request For Information

Search

Clear

[Manage Saved Searches](#) [Save Search Criteria](#) [Advanced Search Criteria](#)

Search Results

No event met your search criteria. Please change your search criteria and try again

Вы можете настроить фильтр по типу событий «Results should include:» (Результаты должны включать:) с правой стороны окна, или по конкретной информации о событии по проведению торгов с левой стороны окна. Вы также можете сохранить критерии поиска для повторного использования в будущем.

Для поиска конкретного события по проведению торгов используйте фильтр поиска «Event ID» (Идентификатор события). Используйте первое окно ввода для того, чтобы отфильтровать все события по проведению торгов по конкретной стране с использованием системного кода страны. Например, системный код для Афганистана AFG10. При наличии сомнений относительно конкретного кода страны вы можете связаться с координационным центром национального представительства Программы развития ООН.

View Events and Place Bids

Enter search criteria to locate an event for viewing or placing bids.

▼ Search Criteria

Use Saved Search:

Event ID:

Event Name:

Event Type:

Event Status:

☐ Include Declined Invitations?

Results Should Include:

☒ Sell Event

☐ Purchase Event

☒ Request For Information

Search

Clear

[Manage Saved Searches](#)

[Save Search Criteria](#)

[Advanced Search Criteria](#)

Search Results

First 1-8 of 8 Last

Event ID	Event Name	Format	Type	End Date	Status
LTU10-0000000043	ITB for procurement of IT equipment	Sell	RFx	14/12/2012 02:39 AM EST	Accepted
UNDP1-0000000018	Test Changes	Sell	RFx	13/12/2012 04:57 PM EST	Accepted
UNDP1-0000000069	test template	Sell	RFx	19/12/2012 10:37 AM EST	Accepted

4.2 Просмотр событий по проведению торгов и подача конкурсных заявок

В данном разделе содержатся инструкции по просмотру документов об объявлениях конкурсов, по выражению интереса в участии и по подписке на определенное событие, а также по подаче конкурсной заявки на конкретное событие по проведению торгов.

4.2.1 Просмотр события по проведению торгов и документов об объявлениях конкурсов

Когда вы найдете и выберете событие по проведению торгов, которые вы ищете, на дисплее появится следующее окно, показывающее основную информацию о событии по проведению торгов:

Atlas Finance

Welcome Roland Koxhaj, your Atlas Finance Last Login Datetime : 29.Oct.2013 14:30:49 GMT

Menu

Search: >>

- Manage Events and Place Bids
 - View Events and Place Bids**
 - My Event Activity
 - Maintain My User Contact
 - My Bidder Profile
 - My Categorizations
 - My IM Settings
 - Maintain IM Info - Hidden
 - View Terms & Conditions

Event Details

Accept Invitation

Bid on Event

Bidding Shortcuts:

- [View Your Bid Activity](#)
- [View Bidding Documents](#)**
- [Upload XML Bid Response](#)

Event Name: USER' S GUIDE

Event ID: UNDP1-0000000077

Event Format/Type: Sell Event RFX

Event Round: 1

Event Version: 1

Event Start Date: 31/10/2013 4:49AM EDT

Event End Date: 28/11/2013 04:49 AM EST

My Bid Status:

Event Description:

Contact: Roland Koxhaj

Phone:

Email: roland.koxhaj@undp.org

Online Discussion:

Live Chat Help:

Payment Terms:

My Bids: 0

Edits to Submitted Bids: Allowed

Multiple Bids: Not Allowed

Display: All Lines ★ Bid Required Line Comments/Files

Find | View All | First 1-2 of 2 Last

Line	Description	Unit	Requested Quantity	Status
1	SUVA/NADI/SUVA: STANDARD AIR FARE	EA	10.0000	
2	computer	DOZ	10.0000	

[Return to Event Search](#)

Для просмотра прилагаемых к данным торгам документов вы должны нажать на «View Bidding Documents» (Просмотр документов по проведению торгов) в верхней правой части окна. Раскроется окно со ссылками на документы, которые доступны для скачивания.

Если вы заинтересованы принять участие в данном событии, нажмите на «accept invitation» (Принять приглашение).

Важное примечание: Если вы не приняли приглашение, вы не будете получать уведомления на электронный адрес об изменениях или уточнениях, которые могут вноситься в событие по проведению торгов в период проведения торгов. Принятие приглашения не обязывает участников конкурса к последующей подаче конкурсной заявки.

Участники конкурса, напрямую приглашенные через систему, также увидят кнопку «Decline Invitation» (Отклонить приглашение). Если вы не заинтересованы принять участие в данном событии по проведению торгов, нажмите на «Decline Invitation» (Отклонить приглашение).

Вы должны предоставить основания для отклонения приглашения к участию в событии по проведению торгов.

Нажмите на «bid on Event» (Участвовать в торгах по событию), когда будете готовы подать вашу конкурсную заявку.

4.2.2 Подача конкурсной заявки

Для начала процесса подачи конкурсной заявки вам нужно нажать на кнопку «bid on Event» (Участвовать в торгах по событию) в верхнем левом углу окна. При этом откроется страница подачи конкурсной заявки, которая, как правило, состоит из трех основных компонентов:

1. Ответы на показатели конкурсной заявки (вопросы), входящие в состав события по проведению торгов;
2. Количество позиций и цена за единицу товара;
3. Вспомогательные документы и другие вложения согласно запросам в документах об объявлениях конкурсов.

Для загрузки своих документов, входящих в состав вашей конкурсной заявки, нажмите на «View/Add General Comments and Attachments» (Просмотр/добавление общих комментариев и вложений). Вы также можете скачать отсюда документы, прикрепленные к данному событию по проведению торгов Программой развития ООН.

Примечание: Имя файла не может состоять более чем из 60 символов.

Event Name:	INSTRUCTIONS FOR BIDDERS		
Event ID:	UNDP1-0000000075	Bid ID:	New
Event Format/Type:	Sell Event RFX	Bid Date:	
Event Round:	1	Bid Currency:	USD US Dollar
Event Version:	1		
Event Start Date:	29/11/2012 4:00PM EST		
Event End Date:	27/12/2012 04:00 PM EST		
View/Add General Comments and Attachments			
Hide Additional Event Info			
Description:			
Bid event for computer equipments.			
Contact:	Roland Koxhaj	Payment Terms:	
Phone:		Billing Location:	United Nations Development Pro
Email:	roland.koxhaj@undp.org	Event Currency:	Dollar

Этапы при подаче конкурсной заявки

1. Первый этап в подаче конкурсной заявки – предоставление ответов на соответствие общим требованиям события по проведению торгов. Ответы можно вводить разными способами в зависимости от типа показателя конкурсной заявки. Участники конкурса должны ответить на все вопросы, помеченные как «Bid Required» (Требуется для участия в конкурсе). Кроме того, некоторые вопросы могут быть помечены как «Ideal Response Required» (Требуется идеальный ответ). **Участники конкурса должны предоставить требуемые ответы, в противном случае конкурсная заявка будет дисквалифицирована системой.**

Участник конкурса может загрузить документы, дающие специфические ответы на конкретные вопросы, например, сертификаты гарантии качества по вопросу конкурсной заявки, имеющему отношение к сертификатам гарантии качества.

Step 1: Answer General Event Questions

The event administrator requests your response to questions not specific to any specific item.

General Event Questions	4
Required Questions	4

[Hide Event Questions](#)

Event Questions

★ Bid Required

★ Ideal Response Required

Previous Questions 1-4 of 4 Next Questions

★ Have you provided Quality Certificate (e.g., ISO, etc.) and/or other similar certificates, accreditations, awards and citations received by the Bidder, if any.

Response:

Ideal:

Yes

Weighting

[Add Comments or Attachments](#)

★ Provide List of Bank References (Name of Bank, Location, Contact Person and Contact Details).

Response:

[Add Comments or Attachments](#)

★ Please provide FCA Delivery time, of this product, from the PO date.

Response:

Best: 5
Worst: 8
UOM: Week

Weighting

[Add Comments or Attachments](#)

★ UNDP implements a policy of zero tolerance on proscribed practices, including fraud, corruption, collusion, unethical practices, and obstruction. UNDP is committed to preventing, identifying and addressing all acts of fraud and corrupt practices against UNDP as well as third parties involved in UNDP activities. (See http://www.undp.org/about/transparencydocs/UNDP_Anti_Fraud_Policy_English_FINAL_june_2011.pdf and http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/procurement_protest/ for full description of the policies)

Response:

Select Response

Ideal

I have read, understood and accept UNDP Anti-Fraud Policy, I have read, understood and accept UNDP Anti-Fraud Policy

Weighting

[Add Comments or Attachments](#)

Отвѣты на некоторые вопросы можно вводить посредством выбора из раскрывающегося списка, некоторые могут быть в виде произвольного текста или чисел, а некоторые требуют от участника конкурса выбрать из нескольких вариантов, с примером (где указывается пример).

Header Bid Factor List

Business Unit: UNDP1 Event ID: 0000000075

UNDP implements a policy of zero tolerance on proscribed practices, including fraud, corruption, collusion, unethical practices, and obstruction. UNDP is committed to

[Select All](#) [Deselect All](#)

		Find	First	1-2 of 2	Last
Weighting	Response Item				
50.00000	☒ I have read, understood and accept UNDP Anti-Fraud Policy				
50.00000	☒ I have read, understood and accept UNDP Protest Procedures				

OK

Cancel

- Второй этап – предоставление расценок по всем требуемым позициям и специфической информации в отношении каждой позиции, как показано на рисунке ниже. Здесь участники конкурса могут ввести количество, по которому от них требуется подать коммерческое предложение, и цену за единицу товара. Система рассчитывает общую сумму по каждой позиции и итоговую сумму по всем позициям. Для введения особых комментариев по каждой позиции или для загрузки документов, излагающих специфику по данной позиции, например, техническую спецификацию, вы должны нажать на всплывающую иконку справа от каждой позиции, тогда появится окно загрузки.

Step 2: Enter Line Bid Responses

This event contains one or more individual lines that await your bid response. Some or all lines may require your bid in order for consideration by the Event Administrator.

Lines in This Event: 2

Lines That Require a Response: 2

Your Total Line Pricing: 32,500.0000 USD

[Hide Line Detail](#)

★ Bid Required

Line Comments/Files

Previous Lines 1-2 of 2 Next Lines						
Line	Description	Unit	Requested Quantity	Your Bid Quantity	Your Unit Bid Price	Your Total Bid Price
1 ★	A) Computer printers	EA	20.0000	20.0000	250.000000	5,000.0000 USD
2 ★	A) Desktop computers	EA	50.0000	50.0000	550.000000	27,500.0000 USD

At any point in the bid response process you may save an in-progress bid and resume completion at later time. When your bid response is complete, submit for consideration.

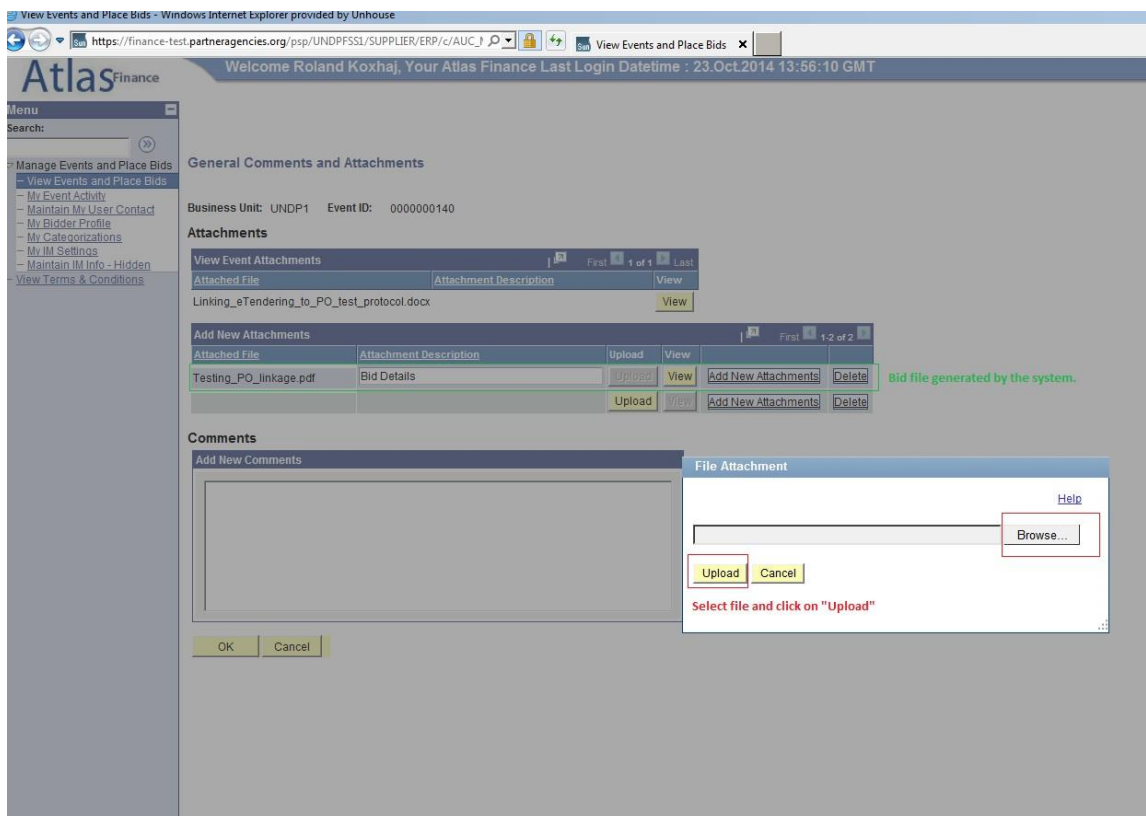
Submit Bid

Save for Later

Validate Entries

[Return to Event Search](#)

- Для загрузки ваших документов, входящих в состав вашей конкурсной заявки нажмите на «Add new Attachments» (Добавить новые вложения), выберите из списка ваш файл и нажмите на «Upload» (Загрузить).



После предоставления всей требуемой информации вы можете либо сохранить вашу конкурсную заявку с тем, чтобы подать ее позже, либо подать ее незамедлительно.

Вы можете нажать на «Validate entries» (Подтверждение введенных данных) для проверки того, что предоставленные ответы соответствуют минимально требуемым ответам в событии по проведению торгов, и подтверждения, если конкурсная заявка готова для подачи.

Важное примечание: Если нажать «Save for Later» (Сохранить и вернуться позже), ваша конкурсная заявка НЕ ПОДАЕТСЯ. Конкурсная заявка будет успешно подана, только когда вы нажмете на «Submit bid» (Подача конкурсной заявки); в этом случае на электронный адрес поступает подтверждение с копией поданной конкурсной заявки.

4.2.3 Подача альтернативных конкурсных заявок

В случаях, когда Программа развития ООН принимает альтернативные конкурсные заявки, участникам конкурса разрешается подавать более одной конкурсной заявки в системе, из которых одна является основной конкурсной заявкой, а остальные - альтернативными конкурсными заявками. Существует несколько описанных ниже методов подачи альтернативной конкурсной заявки:

Метод 1: Подача альтернативной конкурсной заявки напрямую.

При этом методе вы подаете конкурсную заявку напрямую посредством ввода всей требуемой информации, такой как: ответы на вопросы конкурсной заявки; расценки, вложения, т.п. Чтобы подать заявку, просто нажмите на «bid on Event» (Участвовать в торгах по событию).

Aulis Finance

Menu

Search: [X]

Manage Events and Place Bids

- View Events and Place Bids
- My Event Activity
- Maintain My User Contact
- My Bidder Profile
- My Categorizations
- My IM Settings
- Maintain IM Info - Hidden
- View Terms & Conditions

Event Details

Bidding Shortcuts:

- [View, Edit or Copy from Saved Bids](#)
- [View Your Bid Activity](#)
- [View Bidding Documents](#)
- [Upload XML Bid Response](#)

Event Name: USER'S GUIDE

Event ID: UNDP1-0000000077

Event Format/Type: Sell Event RFX

Event Round: 1

Event Version: 2

Event Start Date: 31/10/2013 4:49AM EDT

Event End Date: 28/11/2013 04:49 AM EST

My Bid Status:

Event Description:

Contact: Roland Koxhaj

Phone:

Email: roland.koxhaj@undp.org

Online Discussion:

Live Chat Help:

Payment Terms:

My Bids: [1 In-Process and Submitted](#)

Edits to Submitted Bids: Allowed

Multiple Bids: Allowed

Метод 2: Копирование из предыдущей конкурсной заявки.

Вы можете пользоваться этим методом, если хотите использовать ту же информацию, которую подавали в своей предыдущей/первоначальной конкурсной заявке, и затем внести необходимые изменения. Чтобы подать заявку, нажмите на «View, Edit, or Copy from Saved bids» (Просмотр, редактирование или копирование из сохраненных конкурсных заявок) и затем нажмите на ссылку «copy» (Копирование). Система выдает конкурсную заявку, уже заполненную информацией, аналогичной первоначально поданной конкурсной заявке, и затем участник конкурса может вносить необходимые изменения.

Atlas Finance

Welcome Roland Koxhaj, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 29.Oct.2013 14:30:49 GMT

Menu

Search:

Manage Events and Place Bids

View Events and Place Bids

My Event Activity

Maintain My User Contact

My Bidder Profile

My Categorizations

My IM Settings

Maintain IM Info - Hidden

View Terms & Conditions

View, Edit or copy from Saved Bids

Welcome, PSO Copenhagen

Event Name: USER' S GUIDE

Event ID: UNDP1-0000000077

Event Round: 1

Event Format/Type: Sell Event RFX

Event Version: 2

Event Start Date: 31/10/2013 4:49AM EDT

Multiple Bids: Allowed

Event End Date: 28/11/2013 04:49 AM EST

Currency: US Dollar

Bid ID	Round	Version	Bid Status	Event Status	Bid Last Saved				
1	1	2	Posted	Posted	31/10/2013 6:01AM EDT	View/Edit	Copy	Cancel	Upload

Return to Event Search

Важное примечание: Убедитесь, что конкурсная заявка, которую вы пытаетесь скопировать, соответствует последней версии события по проведению торгов, в противном случае система выдаст ошибку, и вы не сможете использовать эту конкурсную заявку.

В случаях, когда разрешается подача альтернативных конкурсных заявок, участники конкурса должны четко указывать, что данная конкурсная заявка является альтернативной, а также необходимо отменить любую недействительную конкурсную заявку. Процедура отмены конкурсных заявок объясняется ниже (раздел 4.3.2)

4.3 Управление поданными конкурсными заявками

В данном разделе содержатся инструкции по просмотру, редактированию или отмене уже поданной конкурсной заявки.

4.3.1 Просмотр конкурсной заявки

Настоятельно рекомендуется просмотреть вашу поданную конкурсную заявку, чтобы убедиться, что вы предоставили всю требуемую информацию. Для просмотра откройте свою поданную конкурсную заявку, пройдя в «View Events and Place bids» (Просмотр событий и размещение конкурсных заявок) и выбрав соответствующее событие по проведению торгов. Нажмите на «View, Edit, or Copy from Saved bids» (Просмотр, редактирование или копирование из сохраненных конкурсных заявок).

Event Details

Bid on Event	Bidding Shortcuts:	View, Edit or Copy from Saved Bids View Event Activity View Event Package Upload XML Bid Response
---------------------	---------------------------	--

Event Name:	INSTRUCTIONS FOR BIDDERS	
Event ID:	UNDP1-0000000075	My Bid Status:
Event Format/Type:	Sell Event RFX	
Event Round:	1	
Event Version:	1	
Event Start Date:	29/11/2012 4:00PM EST	
Event End Date:	27/12/2012 04:00 PM EST	

Event Description:

Как правило, Программа развития ООН не принимает альтернативные конкурсные заявки, если иное не оговорено в информационной карте торгов (ИКТ). Несмотря на это, участники конкурса могут редактировать свои конкурсные заявки в любое оставшееся до срока завершения время. Для редактирования вашей конкурсной заявки нажмите на «View/Edit» (Просмотр/редактирование).

Atlas Finance

Welcome Roland Kohnaj, your Atlas Finance Last Login Datetime : 29.Oct.2013 14:30:49 GMT

Menu

Search:

Manage Events and Place Bids

View, Edit or copy from Saved Bids

Welcome, PSO Copenhagen

Event Name:	USER'S GUIDE	Event Round:	1
Event ID:	UNDP1-0000000077	Event Version:	1
Event Format/Type:	Sell Event RFX	Multiple Bids:	Not Allowed
Event Start Date:	31/10/2013 4:49AM EDT	Currency:	US Dollar
Event End Date:	28/11/2013 04:49 AM EST		

Bid ID	Round	Version	Bid Status	Event Status	Bid Last Saved	
1	1	1	Posted	Posted	31/10/2013 6:01AM EDT	View/Edit

[Return to Event Search](#)

Проверьте, что предоставили все ответы и загрузили все вложения, чтобы убедиться, что в вашей конкурсной заявке предоставлена вся требуемая информация. После просмотра, проверки и отслеживания того, что все в порядке и заполнено полностью, снова нажмите на «Submit bid» (Подача конкурсной заявки). Также рекомендуется нажать на «Submit bid» (Подача конкурсной заявки) еще раз, даже если вы не внесли никаких изменений в свою конкурсную заявку.

AtlasFinance

Menu

Search:

- Manage Events and Place Bids
- View Events and Place Bids
- My Event Activity
- Maintain My User Contact
- My Bidder Profile
- My Categorizations
- My IM Settings
- Maintain IM Info - Hidden
- Discussion Forums

PeopleTools

View Terms & Conditions

Welcome Roland Jakarta, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 06.Nov.2013

General Comments and Attachments

Business Unit: UNDP1 Event ID: 0000000520

Attachments

View Event Attachments

Attached File	Attachment Description	View
Section_2_-_Instructions_to_Bidders.pdf	Instructions to Bidders	View
Section_3_-_Requirements_and_Technical_Specifications.docx	Bill of Quantities	View
Section_4_-_Bid_Submission_Form.docx	Bid Submission Form	View
Section_5_-_Documents_Establishin_Eligibility_of_Bidder.docx	Documents Establishing Eligibility	View
Section_6_-_Technical_proposal.docx	Technical Proposal	View
Section_7_-_Price_Schedule.docx	Price Schedule	View
Section_8_-_Bid_Security_Form.docx	Bid Security Forms	View
Section_9_-_Form_for_Performance_Security.docx	Form for Performance Security	View
Section_10_-_Form_for_Advance_payment_guarantee.docx	Form for Advance payment	View
UNDP_GTC_for_Mixed_Goods_and_Services.pdf		View
Instructions_Manual_for_Bidders_Release_2_-_Nov_2013.pdf		View
FAQ_for_bidders_Release_No_2_Nov_2013.pdf		View
Bidders_Manual_exercise.xml	Event Bid Package	View
Bidders_Manual_exercise.pdf	Event Details	View

Add New Attachments

Attached File	Attachment Description	Upload	View
practical_guide.docx	Practical Guide	Upload	View
Bidders_Manual_exercise.pdf	Bid Details	Upload	View

Comments

View Event Comments

Document attached to this event.

Solicitation documents

Bidding Documents uploaded by bidder

4.3.2 Редактирование или отмена конкурсной заявки

А. Редактирование конкурсной заявки

Участник конкурса может редактировать конкурсную заявку непосредственно в системе до истечения срока завершения проведения торгов. Для редактирования уже поданной конкурсной заявки вы должны открыть ее, нажав на «View/Edit» (Просмотр/редактирование) таким же образом, как вы делаете для просмотра конкурсной заявки (см. раздел выше). Откроется уже поданная конкурсная заявка, и вы сможете осуществить ввод данных для внесения необходимых изменений и подать заявку снова.

Важное примечание: Для подачи исправленной конкурсной заявки участник конкурса должен нажать на «Submit bid» (Подача конкурсной заявки). В противном случае конкурсная заявка не будет опубликована в системе и будет считаться «not submitted» (Не подана).

В. Отмена конкурсной заявки

Для отмены конкурсной заявки перейдите к «View, Edit, or Copy from Saved bids» (Просмотр, редактирование или копирование из сохраненных конкурсных заявок). Нажмите на «cancel» (Отмена) на конкурсной заявке, которую вы желаете отменить. Обратите внимание на колонку «Status» (Статус) конкурсной заявки. Если требуется только одна конкурсная заявка, то только одна конкурсная заявка должна иметь статус «Posted» (Опубликована).

Рекомендуется просмотреть вашу конкурсную заявку перед отменой. Взгляните на колонку «BidID» (Идентификатор конкурсной заявки) с левой стороны и статус, показывающий «Posted» (Опубликована) для обеих конкурсных заявок. Это означает, что вы подали 2 конкурсные заявки в систему.

Menu
Search: []
Manage Events and Place Bids
View Events and Place Bids
My Event Activity
Maintain My User Contact
My Bidder Profile
My Categorizations
My IM Settings
Maintain IM Info - Hidden
View Terms & Conditions

View, Edit or copy from Saved Bids

Welcome, PSO Copenhagen

Event Name: USER'S GUIDE
Event ID: UNDP1-0000000077
Event Round: 1
Event Format/Type: Sell Event RFX
Event Version: 2
Event Start Date: 31/10/2013 4:49AM EDT
Event End Date: 28/11/2013 04:49 AM EST
Multiple Bids: Allowed
Currency: US Dollar

Bid ID	Round	Version	Bid Status	Event Status	Bid Last Saved				
1	1	2	Posted	Posted	31/10/2013 6:01AM EDT	View/Edit	Copy	Cancel	Upload
2	1	2	Posted	Posted	31/10/2013 11:45AM EDT	View/Edit	Copy	Cancel	Upload

[Return to Event Search](#)

Если вы хотите отменить одну из них, нажмите на «cancel» (Отмена) рядом с конкурсной заявкой, которую вы хотите отменить. Статус изменится на «Cancelled» (Отменено) как показано ниже:

Menu
Search: []
Manage Events and Place Bids
View Events and Place Bids
My Event Activity
Maintain My User Contact
My Bidder Profile
My Categorizations
My IM Settings
Maintain IM Info - Hidden
View Terms & Conditions

View, Edit or copy from Saved Bids

Welcome, PSO Copenhagen

Event Name: USER'S GUIDE
Event ID: UNDP1-0000000077
Event Round: 1
Event Format/Type: Sell Event RFX
Event Version: 2
Event Start Date: 31/10/2013 4:49AM EDT
Event End Date: 28/11/2013 04:49 AM EST
Multiple Bids: Allowed
Currency: US Dollar

Bid ID	Round	Version	Bid Status	Event Status	Bid Last Saved				
1	1	2	Cancelled	Posted	31/10/2013 11:51AM EDT	View	Copy		
2	1	2	Posted	Posted	31/10/2013 11:45AM EDT	View/Edit	Copy	Cancel	Upload

[Return to Event Search](#)

4.3.3 Изменение вашей конкурсной заявки при изменении события по проведению торгов

Если Программа развития ООН вносит изменения в событие по проведению торгов и в его требования, автоматическое уведомление высылается системой на электронный адрес всем участникам конкурса, которые:

1. приняли приглашение к участию в торгах, либо
2. были приглашены непосредственно Программой развития ООН, либо
3. уже подали конкурсную заявку по первоначальной версии события по проведению торгов.

Изменения могут состоять из нескольких аспектов, и способ, которым участник конкурса может сделать соответствующие исправления в свою конкурсную заявку, зависит от того, какие изменения были внесены в событие по проведению торгов. В любом случае, существуют две основные категории изменений:

- a) изменения, затрагивающие позиции или показатели конкурсной заявки.
- b) отсутствие изменений в позициях или показателях конкурсной заявки.

Если изменения события по проведению торгов включают в себя изменения показателей конкурсной заявки или позиции, участник конкурса не может редактировать предыдущую конкурсную заявку или копировать ее и создать новую конкурсную заявку. Если участник конкурса нажмет на ссылки «View/Edit» (Просмотр/редактирование) или «сору» (Копирование) соответствующей предыдущей конкурсной заявки по первоначальной версии события по проведению торгов, появится системная ошибка.

Для подачи исправленной конкурсной заявки по новой версии с изменениями в показателях конкурсной заявки или позициях участники конкурса должны подать новую конкурсную заявку, нажав на ссылку «Submit bid» (Подача конкурсной заявки) на главной странице, и отменить свою предыдущую конкурсную заявку.

Если в показатели или позиции конкурсной заявки изменения не вносились, участник конкурса может выполнить те же самые этапы по редактированию своей конкурсной заявки, нажав на ссылку «View/Edit» (Просмотр/редактирование) и введя новую информацию.

Участник конкурса также может подать новую конкурсную заявку тем же способом, который применяется в случае подачи альтернативной конкурсной заявки, и отменить предыдущую конкурсную заявку согласно вышеприведенным объяснениям.

Atlas Finance

Welcome Roland Koxhaj, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 31.Oct.2013 16:09:10 GMT

Menu

search: >>

- Manage Events and Place Bids
 - View Events and Place Bids**
 - My Event Activity
 - Maintain My User Contact
 - My Bidder Profile
 - My Categorizations
 - My IM Settings
 - Maintain IM Info - Hidden
- View Terms & Conditions

Event Details

Bidding Shortcuts:
[View, Edit or Copy from Saved Bids](#)
[View Your Bid Activity](#)
[View Bidding Documents](#)
[Upload XML Bid Response](#)

Bid on Event

Event Name: USER' S GUIDE
Event ID: UNDP1-0000000077
Event Format/Type: Sell Event RFx
Event Round: 1
Event Version: 3
Event Start Date: 31/10/2013 4:49AM EDT
Event End Date: 28/11/2013 04:49 AM EST

My Bid Status:

Event Description:
 New Version - No changes made to Line items or Bid Factors

Contact: Roland Koxhaj
Phone:
Email: roland.koxhaj@undp.org
Online Discussion:
Live Chat Help:

Payment Terms:
My Bids: [2 In-Process and Submitted](#)
Edits to Submitted Bids: Allowed
Multiple Bids: Allowed

Display: All Lines ★ Bid Required Line Comments/Files

Line	Description	Unit	Requested Quantity	Status
1	SUVA/NADI/SUVA: STANDARD AIR FARE	EA	10.0000	
2	computer	DOZ	10.0000	

4.3.3 Как убедиться в наличии действующей поданной конкурсной заявки в системе

Это ваша обязанность – убедиться в наличии действующей поданной конкурсной заявки в системе до истечения установленного срока. После подачи конкурсной заявки вы можете вернуться в систему для просмотра вашей конкурсной заявки, а также при необходимости внести изменения в нее. Когда вы вносите изменения, система может запросить у вас подтверждение на сохранение внесенных изменений. Если никаких изменений в вашу конкурсную заявку вы не вносили, вы должны нажать «cancel» (Отмена). Таким образом, ваша первоначальная конкурсная заявка останется действующей в системе. Если вы внесли в вашу конкурсную заявку изменения, которые вы желаете сохранить, вы должны нажать «OK» и нажать на «Submit bid» (Подача конкурсной заявки) снова. Если вы нажмете только на «OK», но не подадите вашу конкурсную заявку еще раз, изменения не будут отражены в вашей конкурсной заявке; кроме того, вы также отменяете вашу первоначальную конкурсную заявку.

Atlas Finance Welcome roland koxhaj, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 04.Jun.2015 15:21:27 GMT

Menu
 Search:

- Manage Events and Place Bids
 - View Events and Place Bids
 - My Event Activity
 - Maintain My User Contact
 - My Bidder Profile
 - My Categorizations
 - My IM Settings
 - Maintain IM Info - Hidden
 - View Terms & Conditions

★ Have samples required been sent and shipment tracking number provided?

Response: Yes
 Ideal: Yes [Add Comments or Attachments](#)

FINANCIAL REQUIREMENTS

★ ★ Have you provide the Bid Submission Form, signed by an authorized representative of the entity submitting the Bid using the template provided in this Bid Event?

Response: Yes
 Ideal: Yes [Add Comments or Attachments](#)

★ ★ Have you submitted a Bid Security as per the format provided in the solicitation documents? A scanned copy of this document must be attached with your proposal in the system and the original must be sent by mail and shipment tracking number must be provided.

Response: Yes
 Ideal: Yes [Add Comments or Attachments](#)

Save Warning
 You have unsaved data on this page. Click OK to go back and save, or Cancel to continue.

Step 2: Enter Line Bid Responses
 This event contains one or more individual lines that await your bid response. Some or all lines may require your bid in order for consideration by the Event Administrator.

Lines in This Event: 1
 Lines That Require a Response: 1
 Your Total Line Pricing: 15,000.0000 USD

[Hide Line Detail](#)

★ Bid Required [Line Comments/Files](#)

Line	Description	Unit	Requested Quantity	Your Bid Quantity	Your Unit Bid Price	Your Total Bid Price	
1	★ computer	DOZ	1.0000	1.0000	153000.0000	15,000.0000 USD	Bid

At any point in the bid response process you may save an in-progress bid and resume completion at later time. When your bid response is complete, submit for consideration.

If you click on "Save for Later", your edited bid is not submitted and in addition, you are also cancelling your original bid. To re-submit your bid, you must click "Submit Bid"

Для просмотра статуса вашей конкурсной заявки пройдите по:

Manage Events and Place Bids → My Event Activity → Events Bid On (Управление событиями и размещение конкурсных заявок → Мои действия по событию → События, по которым поданы конкурсные заявки)

Нажмите на стрелку рядом с событием, которое вы желаете проверить, чтобы развернулся список. Для конкурсной заявки, которая является действующей и поданной в систему, статус должен показывать «Posted» (Опубликована). Если статус показывает «Save» (Сохранение), «Disqualified» (Дисквалификация), т.п., ваша конкурсная заявка НЕ ПОДАНА в систему, и вы должны подать ее еще раз.

Atlas Finance

Welcome roland koxhaj, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 04.Jun.2015 15:21:27 GMT

Menu

Search:

Manage Events and Place Bids

View Events and Place Bids

My Event Activity

Maintain my User Contact

My Bidder Profile

My Organizations

My IM Settings

Maintain IM Info - Hidden

View Terms & Conditions

Istanbul OM demo

Event Activity Summary

Click on number to view events below

Events Invited To: 0

Events Bid On: 2

Events Awarded: 0

Search Criteria

Event Format: ☐ Events Invited To ☒ Events Bid On ☐ Events Awarded

Event Type: Date Range: From: Through:

Search

Legend

Events

Event ID	Format	Event Name	Event Status	Start Date	End Date	Status
UNDP1-0000000332	Sell	OPEN RFP - SIMPLIFIED TEMP - V1	Posted	01/06/2015 07:15 EDT	29/06/2015 09:15 EDT	
UNDP1-0000000321	Sell	Open ITB - Simple Version - V1	Posted	29/05/2015 07:53 EDT	26/06/2015 07:53 EDT	

Bid Summary

Bid ID	Round	Event Version	Status	Date Time Posted	Currency Code	Total Bid Amount
1	1	1	Posted	03/06/2015 09:40:32 EDT	USD	15,000.00000

Return to Event Search

Refresh

4.4 Подача конкурсных заявок посредством файлов формата XML

С использованием файлов формата XML вы можете подготовить ваш ответ, не входя в систему (в оффлайн-режиме) и затем загрузить ее в систему уже готовой.

Для этого:

1. Сначала вам необходимо скачать XML версию события по проведению торгов, пройдя на «View Event Package» (Просмотр пакета документов по событию).
2. Скачайте пакет документов по событию по проведению торгов в формате XML. После загрузки страницы вы должны сохранить ее на свой компьютер.

Atlas Finance

Welcome Roland Koxhaj, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 01.Nov.2013 13:30:54 GMT

Menu

Search: >>

- Manage Events and Place Bids
 - View Events and Place Bids**
 - My Event Activity
 - Maintain My User Contact
 - My Bidder Profile
 - My Categorizations
 - My IM Settings
 - Maintain IM Info - Hidden
- View Terms & Conditions

Event Details

Bid on Event

Bidding Shortcuts: [View, Edit or Copy from Saved Bids](#)
[View Your Bid Activity](#)
[View Bidding Documents](#)
[Upload XML Bid Response](#)

Event Name: USER'S GUIDE
Event ID: UNDP1-0000000077
Event Format/Type: Sell Event RFX
Event Round: 1
Event Version: 3
Event Start Date: 31/10/2013 4:49AM EDT
Event End Date: 28/11/2013 04:49 AM EST

My Bid Status:

Event Description:
 New Version - No changes made to Line items or Bid Factors

Contact: Roland Koxhaj
Phone:
Email: roland.koxhaj@undp.org
Online Discussion:
Live Chat Help:

Payment Terms:
My Bids: [2 In-Process and Submitted](#)
Edits to Submitted Bids: Allowed
Multiple Bids: Allowed

Display: All Lines ★ Bid Required Line Comments/Files

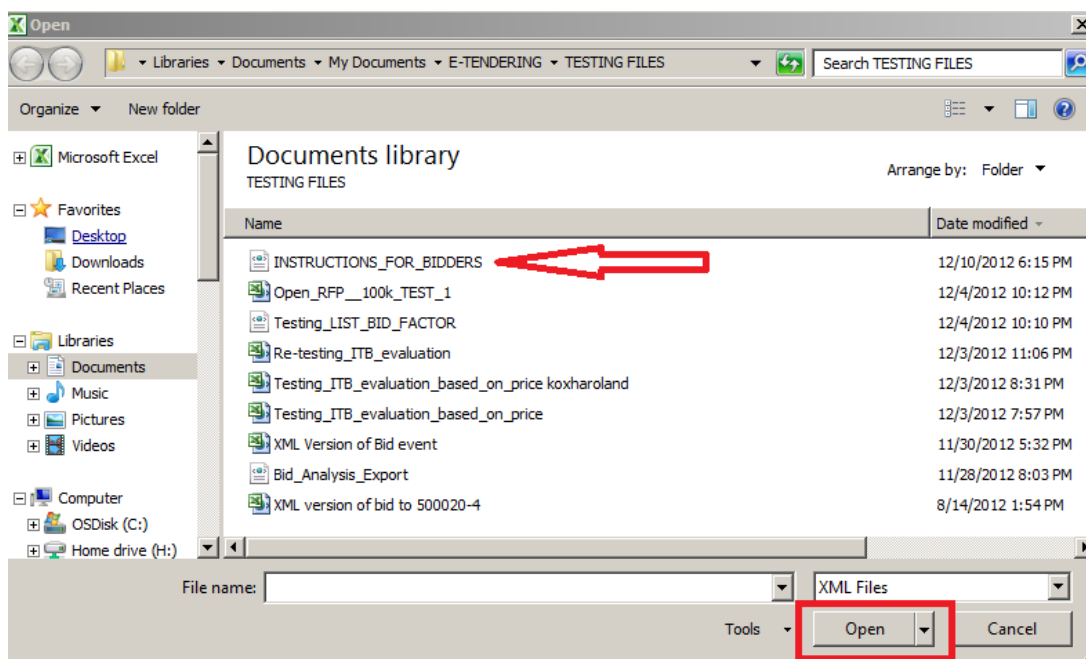
Find | View All | First 1-2 of 2 Last

Line	Description	Unit	Requested Quantity	Status
1	SUVA/NADI/SUVA: STANDARD AIR FARE	EA	10.0000	
2	computer	DOZ	10.0000	

[Return to Event Search](#)

- Откройте программу MS-Excel и откройте в ней сохраненный файл формата XML. Для открытия файла формата XML вы должны перейти в меню File → Open File (Файл → Открыть файл) в программе Excel, а не нажимая на сам файл формата XML в папке.

Примечание: Вы можете загрузить свою конкурсную заявку с использованием функции XML только один раз. После опубликования конкурсной заявки файл формата XML не сможет быть записан поверх информации конкурсной заявки в системе. Единственным исключением являются случаи, когда разрешена подача альтернативных конкурсных заявок. В таких случаях загрузка вашей конкурсной заявки с использованием файла формата XML создаст новую конкурсную заявку в системе.



4. Предоставьте ваши ответы в таблице Excel. После предоставления ответов вы можете сохранить файлы в формате XML Excel и загрузить ваши ответы в систему. Вкладка «General Details» (Общие данные) используется для ответа на общие показатели конкурсной заявки, а вкладка «Line details» (Данные по позиции) используется для заполнения ответов по каждой позиции.
5. Для загрузки файла формата XML в систему перейдите к началу страницы события по проведению торгов и нажмите на «Upload XML Bid Response» (Загрузка ответов для конкурсной заявки в формате XML).

ПРИМЕЧАНИЕ: Документы не могут быть прикреплены в качестве вложений в виде файлов формата XML. Они должны быть загружены в систему напрямую.

4.5 Ключевые пункты, которые следует помнить

Ключевые пункты, которые следует помнить, чтобы убедиться в успешной подаче конкурсной заявки по событию по проведению торгов.

1. Убедитесь, что при поиске какого-либо события ваши критерии поиска настроены правильно.
2. Используйте функцию «accept invitation» (Принять приглашение), если вы желаете принять участие в событии и получать на свой электронный адрес уведомления при внесении изменений в событие.
3. Убедитесь, что вы ответили на все обязательные вопросы, и что ваши ответы соответствуют идеальному ответу. В противном случае ваша конкурсная заявка будет дисквалифицирована.
4. Загрузите всю необходимую документацию. Имя файла не может быть длиннее 60 символов.
5. Завершив заполнение конкурсной заявки, подайте ее.
6. Будьте внимательны, используя функцию «Save for Later» (Сохранить и вернуться позже). Она не обеспечивает подачу вашей конкурсной заявки; кроме того, она

- удаляет ту конкурсную заявку, которую вы подали ранее.
7. Проверьте статус вашей конкурсной заявки. Он должен показывать «Posted» (Опубликована), чтобы ваша конкурсная заявка была принята системой.
 8. Вы можете использовать функцию загрузки в формате XML только один раз, для загрузки вашей первоначальной конкурсной заявки. Если вам необходимо внести изменения, вы должны делать это в онлайн-режиме.

5 Управление вашей учетной записью

В данном разделе описываются некоторые дополнительные функции, которые позволяют участнику конкурса просматривать свои действия по проведению торгов, изменять информацию в своей учетной записи и т.п.

5.1 Просмотр действий

Система регистрирует действия участника конкурса. Для их просмотра нажмите на «My Event Activity» (Мои действия по событию). Вы можете применить несколько фильтров для поиска конкретного действия или просто нажать на нумерованную ссылку в верхней части окна для просмотра всех событий, которые вы выполнили по своей конкурсной заявке.

My Event Activity

https://etendering-training.partneragencies.org/psp/UNDPFST25/SUPPLIER/ERP/c/AUC_MANAGE_EVENTS.AUC_BID_ACT_MY.GBL?PORTALPARAM_PTCNAV=EP_AUC_BID_ACT_MY&E

Welcome Roland Jakarta, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 06.Nov.2014 10:33:05 GMT

Roland Jakarta

Event Activity Summary

Click on number to view events below

Events Invited To: 0 Events Bid On: 7 Events Awarded: 0

Search Criteria

Event Format: [Dropdown] Events Invited To [Radio] Events Bid On [Radio] Events Awarded [Radio]

Event Type: [Dropdown] Date Range: From: [Date] Through: [Date]

Legend

Event ID	Format	Event Name	Event Status	Start Date	End Date	Status
IDN10-0000000502	Sell	Gender Mainstreaming Advisor for REDD	Awarded	15/09/2014 12:36AM EDT	17/09/2014 1:00AM EDT	
TUR10-0000000472	Sell	ITB FOR PAPER	Posted	28/08/2014 7:03AM EDT	08/10/2014 8:10AM EDT	
IDN10-0000000491	Sell	Procurement of IT equipment for UNDP Indonesia	Posted	14/09/2014 10:14PM EDT	08/10/2014 3:30AM EDT	
UNDP1-0000000476	Sell	Lot event	Posted	04/09/2014 7:20AM EDT	20/10/2014 5:20AM EDT	
IDN10-0000000503	Sell	EU RFQ 024 Climate Consultant	Posted	15/09/2014 12:35AM EDT	17/09/2014 11:50AM EDT	
IDN10-0000000494	Sell	procurement of IT equipment UNDP Indonesia	Posted	14/09/2014 10:15PM EDT	08/10/2014 7:40AM EDT	
IDN10-0000000515	Sell	ICI/UNDP/REDD+/115/2014	Awarded	17/09/2014 9:50PM EDT	01/10/2014 6:00AM EDT	

[Refresh](#)

Для просмотра полной информации по конкретной конкурсной заявке нажмите на ссылку идентификатора события по проведению торгов.

В следующем окне нажмите на ссылку «View, Edit, or Copy from Saved bids» (Просмотр, редактирование или копирование из сохраненных конкурсных заявок) или «My bids» (Мои конкурсные заявки), а затем нажмите на ссылку «View/Edit» (Просмотр/редактирование), как показано на представленных ниже скриншотах:

My Event Activity x +

https://etendering-training.partneragencies.org/psp/UNDPFST25/SUPPLIER/ERP/c/AUC_MANAGE_EVENTS.AUC_BID_ACT_MY.GBL?PORTALPARAM_PTCNAV=EP_AUC_BID_ACT_MY

Most Visited Getting Started (5 unread) - roland.ko... Atlas - Peoplesoft Counterfeit Detection ... Dictionary and Thesau... IAPSO Suggested Sites UN House

Atlas Finance

Welcome Roland Jakarta, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 06.Nov.2014 10:33:05 GMT

Menu

Search: >>

Manage Events and Place Bids

- View Events and Place Bids
- My Event Activity
- Maintain My User Contact
- My Bidder Profile
- My Categorizations
- My IM Settings
- Maintain IM Info - Hidden
- Discussion Forums

PeopleTools

- View Terms & Conditions

Event Details

This Event has been Awarded **Bidding Shortcuts:** [View Edit or Copy from Saved Bids](#)
[View Award Details](#) [View Your Bid Activity](#)

Event Name: Gender Mainstreaming Advisor for REDD+
Event ID: IDN10-0000000502 **My Bid Status:**
Event Format/Type: Sell Event RFX
Event Round: 1
Event Version: 3
Event Start Date: 15/09/2014 12:36AM EDT
Event End Date: Awarded

Event Description:
 Amendment 1:
 1. Prebid meetings
 2. Clarifications
 3. Changing end date

Contact: Aryani Amir
Phone:
Email: aryani.amir@undp.org
Online Discussion:
Live Chat Help:

Payment Terms: Immediate
My Bids: 1 In-Process and Submitted
Edits to Submitted Bids: Allowed
Multiple Bids: Not Allowed

Display: All Lines ★ Bid Required Line Comments/Files

Line	Description	Unit	Requested Quantity	Status
1	Deliverable 1 Review on current issues concerning gender mainstreaming in REDD+-related policies and activities.	EA	1.0000	
2	Deliverable 2 Develop broad targets and indicators for Gender Mainstreaming in REDD+ processes.	EA	1.0000	
	Deliverable 3 Produce guidelines for Gender			

My Event Activity

https://etendering-training.partneragencies.org/psp/UNDPFST25/SUPPLIER/ERP/c/AUC_MANAGE_EVENTS.AUC_BID_ACT_MY.GBL?PORTALPARAM_PTCNAV=EP_AUC_BID_ACT_MY

Most Visited Getting Started (5 unread) - roland.ko... Atlas - Peoplesoft Counterfeit Detection ... Dictionary and Thesau... IAPSO Suggested Sites UN House

Atlas Finance

Welcome Roland Jakarta, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 06.Nov.2014 10:33:05 GMT

Menu

Search: >>

Manage Events and Place Bids

- View Events and Place Bids
- My Event Activity
- Maintain My User Contact
- My Bidder Profile
- My Categorizations
- My IM Settings
- Maintain IM Info - Hidden
- Discussion Forums

PeopleTools

- View Terms & Conditions

View, Edit or copy from Saved Bids

Welcome, Roland Jakarta

Event Name: Gender Mainstreaming Advisor for REDD+
Event ID: IDN10-0000000502 **Event Round:** 1
Event Format/Type: Sell Event RFX **Event Version:** 3
Event Start Date: 15/09/2014 12:36AM EDT **Multiple Bids:** Not Allowed
Event End Date: Awarded **Currency:** US Dollar

Bid ID	Round	Version	Bid Status	Event Status	Bid Last Saved	
1	1	3	Posted	Awarded	15/09/2014 11:33PM EDT	View/Edit

[Return to Event Search](#)

5.2 Обновление профиля участника конкурса

Участники конкурса могут обновлять свои профили, нажимая на «My Bidder Profile» (Мой профиль участника конкурса) в меню и изменяя соответствующую информацию. Переключайтесь между вкладками в верхней части окна: «Main» (Главная), «Addresses» (Адреса) и «Contacts» (Контакты) для осуществления навигации между различной информацией в профиле, которая сгруппирована показанным ниже образом:

- Вкладка «Main» (Главная): Веб-сайт компании. Название компании не может быть изменено.
- Вкладка «Addresses» (Адреса): Добавление нового адреса, изменение существующего адреса.
- Вкладка «Contacts» (Контакты): Изменение существующей контактной информации (имя и фамилия, обращение, телефон и факс, электронный адрес, т.п.). Имя пользователя не может быть изменено.

My Bidder Profile

https://etendering-training.partneragencies.org/psp/UNDPFST2S/SUPPLIER/ERP/c/AUC_MANAGE_EVENTS.AUC_BID_ACT_MY.GBL?PORTALPARAM_PTCNAV=EP_AUC_BID_ACT

Welcome Roland Jakarta, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 06.Nov.2014 10:33:05 GMT

Menu

Search:

Manage Events and Place Bids

View Events and Place Bids

My Event Activity

Maintain My User Contact

My Bidder Profile

My Categorizations

My IM Settings

Maintain IM Info - Hidden

Discussion Forums

PeopleTools

View Terms & Conditions

Main Addresses Contacts Identifications

Company Roland Jakarta

Company URL

Bidder Status

Active Inactive

Bidder Type

Business Individual

Additional Information

HUBZone Program

Sm Disadvantaged Business Prog

Size of Small Business

Other Preference Programs

Veteran-Owned Small Business

Emerging Small Business

Women-Owned Business

Save

Main | Addresses | Contacts | Identifications

My Bidder Profile

https://etendering-training.partneragencies.org/psp/UNDPFST2S/SUPPLIER/ERP/c/AUC_MANAGE_EVENTS.AUC_BID_ACT_MY.GBL?PORTALPARAM_PTCNAV=EP_AUC_BID_A

Most Visited Getting Started (5 unread) - roland.ko... Atlas - Peoplesoft Counterfeit Detection ... Dictionary and Thesau... IAPSO Suggested Sites

Atlas Finance

Welcome Roland Jakarta, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 06.Nov.2014 10:33:05 GMT

Menu

Search:

Manage Events and Place Bids

- View Events and Place Bids
- My Event Activity
- Maintain My User Contact
- My Bidder Profile
- My Categorizations
- My IM Settings
- Maintain IM Info - Hidden
- Discussion Forums

PeopleTools

- View Terms & Conditions

Main Addresses **Contacts** Identifications

Company Roland Jakarta

User Information Find First < 2 of 2 > Last

First Name Roland

Last Name Jakarta 2

Title

Email ID roland.koxhaj@undp.org

Telephone 22222233 Ext

Fax

Address 1 Main Address

User ID roland.jakarta2

Add Contact Delete

Save

Main | Addresses | Contacts | Identifications

My Bidder Profile

https://etendering-training.partneragencies.org/psp/UNDPFST2S/SUPPLIER/ERP/c/AUC_MANAGE_EVENTS.AUC_BID_ACT_MY.GBL?PORTALPARAM_PTCNAV=EP_AUC_BID_A

Most Visited Getting Started (5 unread) - roland.ko... Atlas - Peoplesoft Counterfeit Detection ... Dictionary and Thesau... IAPSO Suggested Sites

Atlas Finance

Welcome Roland Jakarta, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 06.Nov.2014 10:33:05 GMT

Menu

Search:

Manage Events and Place Bids

- View Events and Place Bids
- My Event Activity
- Maintain My User Contact
- My Bidder Profile
- My Categorizations
- My IM Settings
- Maintain IM Info - Hidden
- Discussion Forums

PeopleTools

- View Terms & Conditions

Main **Addresses** Contacts Identifications

Company Roland Jakarta

Addresses Find View All First 1 of 1 Last

☒ Main Address ☒ Ship To Address

☒ Bill To Address ☒ Invoice Address

Address Details

Country: Indonesia [Change Country](#)

*Address 1: thamrin building

Address 2:

Address 3:

Address 4:

*City: jakarta

County: Postal:

State:

Add a New Address Delete

Save

Main | Addresses | Contacts | Identifications

Когда вся информация в профиле обновлена, нажмите на «Save» (Сохранение).

Система электронных торгов.

Руководство для пользователя – Краткое изложение

ЭТАПЫ	КЛЮЧЕВЫЕ ПУНКТЫ
РЕГИСТРАЦИЯ: https://etendering.partneragencies.org Войдите в систему, используя имя пользователя: event.guest и пароль: why2change. Введите требуемую информацию. Смените пароль.	Предоставьте точные контактные данные и информацию для профиля компании. Очистите историю и снова откройте браузер перед попыткой ввести временный пароль. Регулярно входите в систему, как минимум каждые 45 дней.
ПОДАЧА и УПРАВЛЕНИЕ ВАШИМИ КОНКУРСНЫМИ ЗАЯВКАМИ: Находите события и нажимайте «accept invitation» (Принять приглашение), если заинтересованы в участии. Предоставляйте свои ответы, включая загрузку всей требуемой документации. Просматривайте поданную конкурсную заявку, чтобы убедиться, что она заполнена. Редактируйте вашу поданную конкурсную заявку при необходимости.	Подписывайтесь на события, нажав на «accept invitation» (Принять приглашение) для получения уведомлений о любых вносимых изменениях. Убедитесь, что ваши ответы соответствуют требуемым идеальным ответам. Не забывайте о функции «Save for Later» (Сохранить и вернуться позже). Повторно подайте вашу конкурсную заявку после внесения изменений. Проверьте статус вашей конкурсной заявки, чтобы убедиться, что она «Posted» (Опубликована).